



Agrès-Accessoires

BALANÇOIRE BOIS «LUXE»

FR - Balançoire bois pour portique hauteur 3,00 m à 3,50 m

EN - Swing seat for swing set 3,00 m to 3,50 m

DE - Schaukelsitz für Schaukel 3,00 m bis 3,50 m

IT - Altalena per altalena da 3,00 m a 3,50 m

ES - Columpio para columpio 3,00 m a 3,50 m

PT - Assento para balanço de 3,00 m a 3,50 m

NL - Schommelzitje voor schommel set 3,00 m tot 3,50 m

PL - Huśtawka do ramy wysokości 3,00 m - 3,50 m

SI - Gugalnica za okvir višine 3,00 m do 3,50 m

TRIGANO

41170 Cormenon FRANCE

Garantie

Warranty - Garantie
 Garanzia - Garantía
 Garantia - Garantie
 Gwarancja - Garancija



ATTENTION - WARNING
 ACHTUNG - AVVERTENZA
 ADVERTENCIA - ATENÇÃO
 WAARSCHUWING
 OSTRZEZENIE - OPOZORILO

488



CONSIGNES POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETFR.FR

FR - ATTENTION. RÉSERVÉ À UN USAGE FAMILIAL. EXTÉRIEUR UNIQUEMENT.
 EN - WARNING. ONLY FOR DOMESTIC USE. OUTDOOR ONLY.
 DE - ACHTUNG. NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH. NUR IM FREIEN.
 IT - AVVERTENZA. SOLO PER USO DOMESTICO. SOLO ALL'APERTO.
 ES - ADVERTENCIA. SOLO PARA USO DOMÉSTICO. SOLO AL AIRE LIBRE.
 PT - ATENÇÃO. APENAS PARA USO DOMÉSTICO. SOMENTE AO AR LIVRE.
 NL - WAARSCHUWING. UITSLUITEND VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. ALLEEN BUITEN.
 PL - OSTRZEZENIE. WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO. TYLKO NA ZEWNĄTRZ.
 SI - OPOZORILO. SAMO ZA DOMAČO UPORABO. SAMO ZA UPORABO NA PROSTEM.



41170 CORMEN - FRANCE

FR - Ce produit est un jouet d'activité répondant aux exigences des normes européennes NF EN 71, dans les conditions de montage et d'utilisation détaillées dans cette notice.

MONTAGE :

• Lisez cette notice avant le montage du produit et respectez les consignes.
• Conservez-la comme référence pour les opérations d'entretien ultérieures. Con l'indiquer les composants par notre SAV.
• Le montage doit être effectué par des adultes, hors de portée des enfants pour éviter tous risques de blessure ou d'étouffement avec des petites pièces ou des éléments d'emballage.
• Votre produit peut être en contact avec des écrous anti-derrapage. Si tel est le cas, il est normal que le vissage soit ferme. Sauf indications contraires dans la notice, serrez jusqu'à supprimer l'espace entre les pièces à assembler, puis effectuez soigneusement le demi-tour.

• L'installation du produit doit se faire sur un portique répondant lui-même aux exigences des normes européennes NF EN 71.
• Des préconisations concernant la fixation, la distance avec les autres agrès et la hauteur de réglage sont détaillées dans cette notice.
UTILISATION :
• Ce produit est conçu pour des utilisateurs de plus de 3 ans (100 kg max par personne)
• Il ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois (sauf siège bébé).
• Il est réservé à un usage familial et en extérieur.
• Face au risque de chute, l'utilisation du jouet d'activité doit se faire sous la supervision d'un adulte.
• Les utilisateurs doivent porter des vêtements adaptés au jeu, sans cordelières ni accessoires pouvant rester accrochés.
• Si les usagers ne peuvent pas monter sur le jouet, tout autre comportement dangereux pendant l'utilisation du jouet d'activité.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

If these checks and maintenance jobs are not performed, the structure could fall over or become dangerous.

INFORMATION FOR PRODUCTS THAT CONTAIN WOOD:

• Wood is a material that reacts naturally to variations in temperature and humidity. When wood dries, it shrinks unevenly, which can cause splitting. Although this may look striking, it does not impact on your product's safety or fitness for use. Why this isn't covered by the warranty. Simply check for splinters and sand them down when needed.
• Because the wood is treated with autoclave impregnation, no further weather/rotting treatment is required. Do not varnish or paint in such a way as to make the surfaces slippery.

SPARE PARTS: Any intervention or changes made to the product beyond the scope of these instructions shall not be covered by the warranty. Only TRIGANO replacement parts should be used. For any after-sales questions you might have, log on to www.triganojardin.com/sav/

We wish you and your children pleasant playtimes with your new TRIGANO product.

DE - Dieses Produkt ist ein Spielgerät, das den Anforderungen der europäischen Norm NF EN 71 entspricht, sofern Montage und Nutzung den in dieser Anleitung aufgeführten Bedingungen entsprechen.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

MONTAGE :

• Lisez cette Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
• Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst an.
• Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickengefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
• Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist nicht normal, dass beim Einbringen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den beiden Schrauben ein gleichmäßiger Spalt vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
• Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich. Sie sollte in einer Vertiefung mit einem Abstand von mindestens 2,5 m, zwischen Ästen, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäschelinen oder Stromkabel) erfolgen.
• Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras).
• Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

• Questo prodotto è stato progettato con dadi autobloccanti. È quindi normale che l'avvitamento richieda una certa forza. Salvo indicazioni contrarie nel libretto, stringere fino ad annullare lo spazio tra i pezzi da assemblare ed effettuare poi un ulteriore mezzo giro.

• Il ancoraggio del prodotto è obbligatorio.
• Deve essere eseguito su una superficie piana, a una distanza minima di 2 metri da qualsiasi altro oggetto, struttura od ostacolo (es.: muro, barriera, ramo d'arbo, filo per biancheria o cavo elettrico).
• Non installare il prodotto su calcstruzzo, asfalto o altri rivestimenti duri. Preferire un terreno soffice (es.: erba, sabbia o lastre ammortizzate).
• Se il prodotto comporta uno scivolo, consigliamo di non orientarlo direttamente di fronte al sole.

UTILIZZO: Avvertenza!

• Questo prodotto è stato progettato per utilizzatori di almeno 3 anni di età (peso massimo di 100 kg per persona).
• Non adatto ai bambini di un'età inferiore ai 36 mesi (eccezione seppur per bambini).
• Riservato a un uso in famiglia e all'aria aperta.
• Vietato il rischio di caduta. l'utilizzo del giocattolo per attività deve avvenire sotto la supervisione di un adulto.
• Gli utilizzatori devono indossare indumenti adatti al gioco, senza cordicchie o accessori che potrebbero impigliarsi.
• Non devono bere, mangiare o comportarsi in modo pericoloso durante l'uso del giocattolo.

MANUTENZIONE:

• All'inizio di ogni stagione e ad intervalli regolari nel corso della stagione.
• Verificare l'assenza di eventuali difetti strutturali.
• Lo svergolio del prodotto, verificato sugli elementi metallici verniciati, trattare con un prodotto adeguato.
• Ispezionare tutte le viti, i dadi e i sistemi di fissaggio degli attrezzi. Attenzione: quando si eseguono le operazioni di manutenzione, conservare, usare un lubrificante aeroso a base di silicone. In caso di dubbio o comparsa di ruggine, sostituirli con pezzi identici.
• Sostituire le lische e i dadi di legno con pezzi di legno di qualità e delle viti e dadi in caso di smarrimento o tracce di deterioramento.
• Controllare lo stato degli attrezzi e sostituirli ai primi segni di usura con altri pezzi dello stesso tipo di quelli originali.
• Per una migliore durata degli attrezzi, pulirli con acqua pulita e pezzi di plastica, metterli al riparo in inverno o in caso di non utilizzo prolungato.

UTILIZZO: Avvertenza!

• Il prodotto deve essere pulito con una spugna umida. Non usare prodotti aggressivi.
Nel caso in cui questi controlli e restauri non vengano effettuati, il gioco può rovesciarsi o costituire un pericolo.
INFORMAZIONI PER I PRODOTTI CONTENENTI LEGNO:
• Il legno è un materiale che risponde naturalmente alle variazioni di temperatura e umidità. Quando si asciuga, si ritira in modo irregolare, provocando tensioni e assiecuri. Anche se possono sembrare impressionanti, le suddette fessure non pregiudicano la solidità e la durata di vita del prodotto. Per questo motivo, non rientrano nell'ambito della garanzia. È sufficiente verificare l'eventuale presenza di scheglie e levigature ove necessario.
• Poiché il legno è trattato mediante impregnazione in autoclave, non è necessario un ulteriore trattamento contro le intemperie e la decomposizione. Non utilizzare vernici o smalti che potrebbero rendere le superfici scivolose.

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

En caso de que no efectúe las comprobaciones y las reparaciones necesarias que puedan surgir, el juego podría volcar o suponer un riesgo.

INFORMAÇÃO SOBRE LOS PRODUCTOS QUE CONTIENEN MADERA:

• El madera es un material que reacciona de forma natural a las variaciones de temperatura y humedad. Cuando se seca, se retrae de forma irregular, provocando la aparición de hendiduras. Aunque parezcan impresionantes, no afectan a la solidez y durabilidad del producto, por lo que no se incluyen en el marco de la garantía. Controle simplemente la presencia de astillas y lijasas si es necesario. No es necesario un tratamiento adicional contra la intemperie y la descomposición. No utilice pinturas o pinturas que vuelvan las superficies resbaladizas.

UTILIZO: Avvertenza!

• Questo prodotto è stato progettato per utilizzatori di almeno 3 anni di età (peso massimo di 100 kg per persona).
• Non adatto ai bambini di un'età inferiore ai 36 mesi (eccezione seppur per bambini).
• Riservato a un uso in famiglia e all'aria aperta.
• Vietato il rischio di caduta. l'utilizzo del giocattolo per attività deve avvenire sotto la supervisione di un adulto.
• Gli utilizzatori devono indossare indumenti adatti al gioco, senza cordicchie o accessori che potrebbero impigliarsi.
• Non devono bere, mangiare o comportarsi in modo pericoloso durante l'uso del giocattolo.

MANUTENZIONE:

• All'inizio di ogni stagione e ad intervalli regolari nel corso della stagione.
• Verificare l'assenza di eventuali difetti strutturali.
• Lo svergolio del prodotto, verificato sugli elementi metallici verniciati, trattare con un prodotto adeguato.
• Ispezionare tutte le viti, i dadi e i sistemi di fissaggio degli attrezzi. Attenzione: quando si eseguono le operazioni di manutenzione, conservare, usare un lubrificante aeroso a base di silicone. In caso di dubbio o comparsa di ruggine, sostituirli con pezzi identici.
• Sostituire le lische e i dadi di legno con pezzi di legno di qualità e delle viti e dadi in caso di smarrimento o tracce di deterioramento.
• Controllare lo stato degli attrezzi e sostituirli ai primi segni di usura con altri pezzi dello stesso tipo di quelli originali.
• Per una migliore durata degli attrezzi, pulirli con acqua pulita e pezzi di plastica, metterli al riparo in inverno o in caso di non utilizzo prolungato.

UTILIZO: Avvertenza!

• Il prodotto deve essere pulito con una spugna umida. Non usare prodotti aggressivi.
Nel caso in cui questi controlli e restauri non vengano effettuati, il gioco può rovesciarsi o costituire un pericolo.
INFORMAZIONI PER I PRODOTTI CONTENENTI LEGNO:
• Il legno è un materiale che risponde naturalmente alle variazioni di temperatura e umidità. Quando si asciuga, si ritira in modo irregolare, provocando tensioni e assiecuri. Anche se possono sembrare impressionanti, le suddette fessure non pregiudicano la solidità e la durata di vita del prodotto. Per questo motivo, non rientrano nell'ambito della garanzia. È sufficiente verificare l'eventuale presenza di scheglie e levigature ove necessario.
• Poiché il legno è trattato mediante impregnazione in autoclave, non è necessario un ulteriore trattamento contro le intemperie e la decomposizione. Non utilizzare vernici o smalti che potrebbero rendere le superfici scivolose.

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

SERVIZIO POST VENDITA:

Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

• Als uw product een glijbaan heeft, raden wij u aan deze niet rechtstreeks naar de zon te richten.

</